雲埠伊頓公司

THE T. EATON CO. CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店

布色最多 欵式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

司理黃公禮啟

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林園館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧妙
地方雅潔 招呼眞誠
食客光顧 無任歡迎

竹林園啓

雲埠增羣益書店

萬病回春上下三元五。陳存仁手册七元五。家庭醫藥顧問七毛五。休息與節慾五毛。蘇曼殊詩文集六毛。陸放翁詩選六毛。英語日用會話九毛。英語一月通八毛五。基本英文法上下一元四。秋水軒尺牘一元。商業處世尺牘七毛五。寫信不求人三毛五。初中代數學一元五。標準算術六毛。白話命學淺說七毛五。鬼谷算術一元。小提琴演奏法七毛五。怎樣吹口琴七毛五。美術字變化法一元。男人体書法一元。勃物構圖畫法五毛。女人体書法一元。蔣總統與華僑一元八。亂世風情一元六。花蕊珠之戀七毛。野姑娘四毛。山流夢雨四毛。金門之旅七毛。人生的果實七毛。大地一元一。四海一家一元一。野馬傳一元四。

電話 MU 四 六六三七
J. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.

▲香港新聞▼

香港美人之美

一旦座高登萬里躋身掄國色
那宵燈下立幾人仰首作劉楨

香港訊：一九六〇年香港美人烏黛明。昨晨零時四十分在美麗華夜總會誕生。她將於今年八月四日前往美國長堤參加「世界美人選舉大會」。與世界六十國美人一決雌雄。場中人語烏黛明應該獲得「香港美人」榮譽。且看她生來珠圓玉潤。明艷照人。她的一雙烏亮的大眼睛。永遠透露出明媚樂觀的光芒。鵝蛋型的臉。雪一般的肌膚。身段修短適中。舉止雍容華貴。她是上海人。年華雙十。三圍尺碼是三四。二三。三五。父親是呢絨商。早已去世。母親則是北京人。富有藝術修養。她除了青春美麗之外。還有極豐富的感情。過去曾學過音樂。流行歌曲中她特別歡喜甸馬田及尊尼萬堤斯。還有。她很愛看武俠小說。在外國明星羣中她最崇拜格蘭福特及洛赫遜。她不喝酒。這完全因爲她嬌嫩的皮膚對酒特殊敏感底緣故。她的志願是做一個室內裝置專家。她酷愛旅行。去年才去過日本。今年却又去美國了。

她身高五呎五吋半。體重一一五磅。生於上海。在香港培明女子中學畢業。她現在正從私家教師進修英文。能說英語。國語。滬語及粵語。記者問她會不會當電影明星？她說：「我恐怕不配做明星呢？如果電影公司要當演員。這個問題我就要考慮了。」接着她又對記者說：「我喜歡打羽毛球及看戲。由於常常會抽筋。所以甚少去游泳。」（按：前晚她在表演晚禮服出場會一度抽筋）記者問：「你要結婚嗎？」她說：「如果找到對象。我是要結婚的。對象是要有固定職業的。年歲最好是廿七八歲。」

誘女同行居心難測

香港訊：女童潘×。十三歲。住灣仔軒尼詩道四五×號二樓。昨晚飯後。背着其三歲妹妹。在騎樓底玩耍之際。突有一個中年男子。自認係其世叔伯。今晚有暇。要請女到附近品茗。女初以不識其人。不允同行。該男子施以甜言蜜語引誘。女年少無知。竟與他携手沿軒尼詩道向西行。其時女的母親見女六時許出街。直至八時仍未回家。引以爲異。乃下樓找之。則女不在。問之與女玩耍的女童。謂女與一男子行去。其母大驚。急往找尋。結果在修頓球場附近。見女爲一男子携手而行。而該男子是不認識的。乃指責該男子引誘其女。居心難測。糾纏該男子同赴警署云。

香港小姐選出

合際社香港電：伍蓮娜（譯音）小姐。二十歲。日昨獲選爲香港代表。參加美國加省長灘之國際選美比賽。此比賽將於八月四日至十四日舉行。

新地址

K. C. Book Club
105 PENDER ST., E.
VANCOUVER 4, B. C.
CANADA
PHONE: MU 4-7959

羣青書社
遷址營業

◎雲埠達權社徵收月費啟事

洪啓者。本社於昨九日召開今年首次大會。關於社員徵收月費事。僉以生活指數日高。本社銷費浩繁。經公決社員月費一律照章收足全年六元在案。希我男女社員。體念時艱。共維社務。早日繳納社費。可逕交催收員陳宜談余隨時二君。或本社書記陳文彬君接收。是所厚望。此告。

一九六〇年元月十一日

社長周玉生
書記陳文彬

民國四十九年
雲埠洪門實業部職員

總理 黃鴻新 副 陳文彬
書記 劉社鍊
外交 黃奕志
財政 黃國連
監督 周玉生
核數 鄭新福
董事 蔣安翹 王華進 銅捷予 陳宜談 林進傑 廖造喜 呂禮庭 趙榮義

區鏡棠律師事務所
喜士定街東一九三號
一樓一一六號房 電話 MU 1-0933

周衛賢律師事務所
喜士定街東一九三號
四樓四零二號房 電話 MU 3-8238

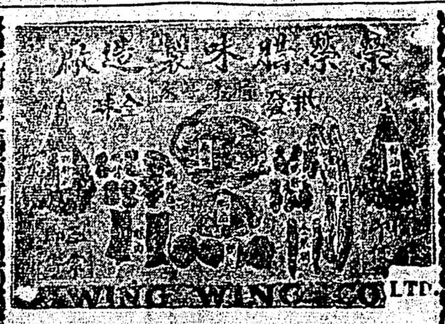
Sunbeam
新美味
新鮮
新邊麵包

中華民國四十九年
穩寧民治黨職員表

執行委員會委員 李江漢 陳球 羅世秀 潘球 李鎮 李大 趙槐 李發良 李兆權 羅華 周仁佳 黃兆强 黃樹森
候補執委 劉孔珉 陳培植 張惠介
監察委員 梁成 雷宜顯 林舉沾
監察長 梁成 書記林舉沾
候補監察 吳應早 潘球
執行委員會主席 李江漢
秘書 李兆權 書記羅世秀 李發良
科員 鍾銳 潘英 馬康 李發良
理財 李其偉 黃樹森
科員 岑如 吳榮超 黃溪 呂全
交際 黃兆强 周仁佳
科員 余德儀 簡年 廖寬德 楊興
總務 李進來 麥保
科員 吳奕瑞 陳培植
組織 溫球 李奉琛
科員 黃發長 蘇桐 陳根源 黃平
文教 梁永嚴 黃添
科員 呂敖 潘英 蘇球
生產 羅錦安 李祐昶
科員 吳莫遲 黃俸 梁振
宣傳 吳榮瑞 呂敖
科員 羅錦安 陳惠光 黃金德 馬球
訓練 李奕祥 副 劉孔順
科員 張惠介 羅和 陳根源 李祥實
庶務 梁煥

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH
加拿大賚路銀行

本行營業 各種設備
貯蓄滙兌 穩固快捷
服務華員 精誠妥協
大小交易 一律歡迎
西人司理 N. D. Napier
華人司理 李炯康
行址細街夾喜市定街東
香港辦事處德輔道中
四號 專員 J. F. Smith
4 Des Voeux Rd. Central, HONG KONG



458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹四〇八二一

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,

每日上午十一時至午夜放映喜市定區首次映權名貴影片

華玲銀座院址
衣瓏幕位堂
特光清巨舒皇
表亮顧型適
歡迎

強華公同
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU4-8821

經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

全身病症。內外全科。包脫鷄眼。永無復發。白毛轉黑。後無轉變。補氣生血。强壯身體。癱瘓瀉瘧。風濕癱瘓。瘡科疥癬。癖瘡疔瘤。久年爛脚。面膚紅粒。瘘痛頑症。風寒火熱。痰氣結積。腸氣扯氣。水血氣眼。身手足腫。腹痛痞結。臭狐脚臭。脚趾濕爛。男子陽症。婦女陰科。兒童雜科。脾胃虛寒。全不思食。大小秘結。頭肚腰痛。氣喘胸膈。氣喘渺咳。失眠滑精。耳聾目疳。肚內結痛。手足刺痛。內外科藥。函到即寄。病症太多。不能盡錄。內外痔瘡。婦兒雜症。

錦碌埠謝穩謹啓

CHINESE HERBS
111 LORN ST., PERR ROOMS, ROOM 110
KAMLOOPS B. C.

新發明
奇異雪水

敬啓者 因原料各項漲價
七月一號起照新價目沽發
大號每罐一元五毛
二號每罐九毛
三號每罐四毛五仙
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C
Tel. MU 4-7931

新欵精良食品推誠介紹：
梅林四鮮烤夫 梅林鮮嫩蘑菇
珠江清湯蜆肉 珠江烏豆塘魚
青島紅燒蜆肉 天津豉油海螺
梅林新無花菓 梅林油炆金笋
大量按期運到 行情印便
歡迎索閱

雲高華埠
明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

本行專辦各國鉋名製造廠利器。如德國双孖人廖。廚肉刀。樹仔廖剃刀鉸剪刀刀仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫鉸剪。英國「X」刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備價平貨美。僑胞光顧格外歡迎「開餐館僑胞注意。常有各欵盤碗玻璃杯。餐刀，叉。廚房用具發行。」双孖人廖刀樣大名目錄印備函索即奉

黃昭立總司理啓

又辦到德國孖人嗲中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張五元五毛

本報承接印英文凸字。各種婚娶請帖，謝帖印名紙巾，火柴，名片，信牋等工作優良。價錢克己。